

romane (1) est sorti de sa circonscription : je veux parler des *Méditations dévotes* de Marguerite d'Oingt, prieure de la chartreuse de Polleteins (2), dans les-

(1) Tout le monde sait que le plus ancien monument que l'on possède en langue romane, est le fameux serment de Louis-le-Germanique, en 842.

Ce qui prouve que, dans notre contrée et dans le midi de la France, la langue romane était celle vulgairement parlée et entendue au IX^e siècle, c'est que des Conciles prescrivaient aux ecclésiastiques de faire leur instruction en cette langue, notamment le Concile de Chalon-sur-Saône, en 813, art. 17, et celui d'Arles, en 850.

(2) Dans un Pouillé du XV^e siècle, du diocèse de Lyon, relevé par M. Auguste Bernard, sur un original des Archives du Rhône, *Polleteins* est compris dans l'Archiprêtré de Dombes, en ces termes : *Domus Polleteins*. (Voir page 971 du *Cartulaire de Savigny*).

VOIR SUR MARGUERITE D'OINGT :

Champollion-Figeac. — *Recherches sur les patois de France*. Paris, 1809, p. 2^{me}.

Victor Leclerc. — *Marguerite de Duyn, prieure de la Chartreuse de Poletin*. — *Sa vie*. — Histoire littéraire de la France, t. xx, p. 304.

Péricaud, *Var. Hist. biog. et litt.* Lyon, 1836-37, p. 110.

Tromby, *Storia*, etc., t. 6, p. 57.

Guichenon, *Hist. de Bresse et du Bugey*, p. 90. Preuves, p. 126. — l. c., et dans l'*Indic. Armorial*, à la fin de la 3^e partie.

Depery, *Hist. Hagiol. de Belley*. Bourg, 1834, t. 1, p. 216, 227.

Théoph. Raynaud, *Mantissa ad Indicul, Sanct. Lugd. Opp.* t. VIII, p. 101. — *Sanctus Bruno*, etc., t. IX, p. 48, 53.

Helyot, *Hist. des Ord. Relig.*, t. VIII, p. 402.

Grillet, *Dict. hist., litt. et statist. des départements du Mont-Blanc et du Léman*. Chambéry, 1807, t. II, p. 245.

Gallia Christiana nova, t. IV, vol. 231.

Le Laboureur, *Mazures de l'Île-Barbe*, part. II, p. 131, 180, 219, 343, 406. — l. c. p. 219.

Dorland *Chronic. Cartus*, p. 269.

Colonia, *Hist. litt. de Lyon*, t. II, p. 334.

Pernetti, *Lyonnais dignes de mémoire*, t. I, p. 142.

Lebeuf, *Dissertation*, t. II, p. 234.

Bibliotheca Dumbensis, page 177.